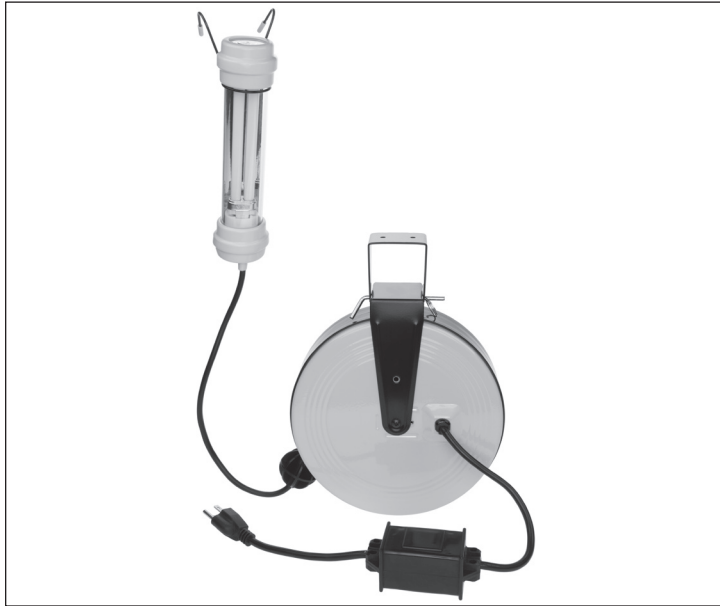




Innovation Made Better™

# Instruction Manual Models 827 13 Watt Fluorescent Work Light on Retractable Reel



Electrical Rating - All models use 125 Volts 60 Hz

**CAUTION - TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK AND FIRE - PULL PLUG**

**WHEN SERVICING, OR WHEN RE-LAMPING - USE ONLY 13 WATT OR SMALLER BULB**

### CAUTION

**DO NOT** use in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion proof lamps are required.

**DO NOT** use in the proximity of vehicles or equipment when there is a risk of flammable liquids coming into contact with the hand lamp.

**DO NOT** immerse in water.

**DO NOT** use in areas where water can accumulate or in rain or mist.

**CAUTION:** Risk of Electric Shock – For Light Duty Dry Location Use Only.

**GENERAL USE CORD REEL ONLY. NOT FOR HARD USE. FOR INDOOR DRY LOCATION USE ONLY FOR LIGHT DUTY RESIDENTIAL USE ONLY**

**WARNING: NOT FOR USE ABOVE HAZARDOUS LOCATIONS**

**CAUTION: DO NOT USE IN HAZARDOUS LOCATIONS AS REQUIRED BY THE CANADIAN ELECTRICAL CODE, PART I**

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

**CAUTION: PULL OUT CORD TO FULL LENGTH WHEN USING RECEPTACLE**

**CAUTION: DO NOT ALLOW THE CORD TO RETRACT BY ITSELF AS DAMAGE OR INJURY MAY OCCUR FROM EXCESSIVE REWIND SPEED**

**CAUTION: DRYWALL WILL NOT HOLD THE WEIGHT OF THE REEL ASSEMBLY**

**CAUTION: READ AND UNDERSTAND MOUNTING INSTRUCTIONS BEFORE ATTEMPTING INSTALLATION AND USE OF THIS PRODUCT**

### OPERATION

Plug into 120 Volt 60 Hz polarized outlet. Notice the polarized plug and insert properly. Operate switch. Lamp may flash several times before lighting.

- Pull out desired length of cord. Notice a clicking noise when pulling. Cord will stay at the desired length during clicking and rewind after a pull past the clicking noise. Extended length when retracted can be adjusted by sliding plastic ball to desired position.

**CAUTION: DO NOT ALLOW CORD TO RETRACT BY ITSELF, AS DAMAGE TO CORD END FITTINGS MAY OCCUR FROM EXCESSIVE REWIND SPEED.**

**TO CLEAN OUTSIDE OF UNIT:** Unplug the unit before cleaning and dry thoroughly before re-using. Use a soft cloth with mild detergent. **DO NOT** use solvents such as gasoline, turpentine, etc., to clean the unit. **NEVER** immerse the reel or cord end fittings (receptacles or lamps) in water.

### BULB REPLACEMENT

1. Disconnect the light from electrical outlet
2. Remove the plastic cover from the cord end of the light.
3. Use the edge of a knife blade to lift out the plastic rivet at the top of the handle.
4. Carefully pull the tube from around the bulb-holder. The bulb will remain in the socket.
5. Carefully pull up on bulb to remove and discard the old bulb.
6. Insert new bulb in socket in bulb holder. Be sure bulb is properly seated against the bulb-holder.
7. Slide the tube assembly over the bulb and insert top of bulb into the oval slot in the top of the bulb holder. Bulb should just penetrate slot.
8. Align the holes in the tube with the holes in the bulb-holder handle and install both plastic rivets. Press firmly until seated.
9. Replace the plastic cover aligning the cover to fit over the on / off switch.
10. Restore power connection and test lamp by pressing the power switch.

**NOTE: EVEN NEW LAMPS WILL FLASH SEVERAL TIMES BEFORE LIGHTING.**

### REPLACEMENT BULBS

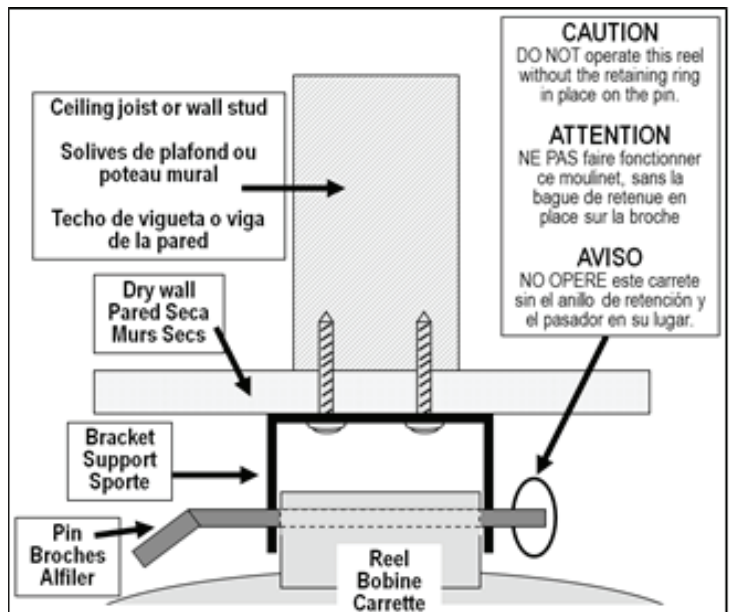
Use PL-13 twin-tube fluorescent bulb.

A replacement lamp may be obtained from Bayco products.

### MOUNTING

#### Ceiling or Wall Installation

1. Select a location within 2 feet of an electrical outlet. The outlet for a garage door opener is desirable.
2. Drywall will not hold the weight of the reel assembly, so locate a ceiling joist or wall stud and using the mounting bracket as a template, mark the holes so they are centered on the ceiling joist or stud.
3. Attach the mounting bracket to the stud using the 2 wood screws provided.
4. Align the holes on the side of the reel with the holes in the side of the mounting bracket and insert the pin.
5. Place the retaining ring on the pin and twist until the entire ring is through the hole in the pin. **DO NOT operate this reel without the retaining ring in place on the pin.**



## SAFETY/CARE

- Caution: do not allow the cord to retract by itself as damage or injury may occur from excessive rewind speed.
- Adjust the cord stop to hold the receptacle at the desired length when the cord is retracted.
- Before cleaning the reel always unplug from the power source.
- Clean the outside of the cord reel only. Use a soft cloth with mild detergent. Do not use petroleum based to clean the cord reel. Never immerse the cord reel or receptacles or work lights in water. Dry thoroughly before attempting to reattach to power source.

## WARRANTY

### 1 YEAR WARRANTY

Bayco Products, Inc. warrants this product to be free from defects in workmanship and materials to the original purchaser for 1 year from the date of purchase, and includes the LEDs, housing, lenses, electronics, switches, rechargeable batteries and chargers. Bulbs (other than LEDs) are covered for 90 days from the date of purchase.

We will repair or replace this product should we determine it to be defective. This is the only warranty, expressed or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

For a complete copy of the warranty, go to [www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties](http://www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties). Retain your receipt for proof of purchase.

# Instructions Pour les Modèles 827 13 Watt Lampes de Travail Fluorescente

Caractéristiques électriques - Tous les modèles utilisent 125 volts 60Hz

**ATTENTION - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET INCENDIE  
- RETIRER LA FICHE**

**LORS DE L'ENTRETIEN, OU LORS D'UNE NOUVELLE LAMPING - UTILISER  
SEULEMENT 13 WATTS OU MOINS AMPOULE**

## ATTENTION

**NE PAS** utiliser dans des atmosphères explosives, près de liquides inflammables, ou lorsque des lampes antidéflagrantes sont nécessaires.

**NE PAS** utiliser à proximité de véhicules ou d'équipement quand il ya un risque de liquides inflammables entrent en contact avec la lampe de poche.

**NE PAS** plonger dans l'eau.

**NE PAS** utiliser dans les zones où l'eau peut s'accumuler ou dans la pluie ou le brouillard.

**ATTENTION:** Risque de choc électrique - Pour la lumière endroit sec Duty Utilisez uniquement.

**GENERALE ENROULEUR UNIQUEMENT. NE PAS UTILISER DUR. SITUATION  
D'EMPLOI EN SALLE SÈCHE SEULEMENT**

**ATTENTION: NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX**

**ATTENTION: NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX AS REQUIS  
PAR LE CODE ELECTRIQUE CANADIEN, PARTIE I**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce produit a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne rentre dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne convient toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas utiliser avec une rallonge si la fiche peut être insérée à fond. Ne pas essayer de contourner ce dispositif de sécurité.

**ATTENTION: RETIREZ CORDON SUR TOUTE SA LONGUEUR LORS DE  
L'UTILISATION PRISE**

**ATTENTION: NE PAS LAISSER LE CORDON SE RÉTRACTER PAR LUI-MEME  
QUE LES DOMMAGES OU PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES VITESSE  
EXCESSIVE REWIND**

**ATTENTION: PLAQUES DE PLÂTRE NE TIENDRA PAS LE POIDS DE  
L'ASSEMBLAGE DE BOBINES**

**ATTENTION: LIRE ET COMPRENDRE LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE AVANT  
DE TENTER L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DE CE PRODUIT**

## FONCTIONNEMENT

Branchez dans une prise polarisée de 120 V, 60 Hz. Insérez correctement la fiche polarisée.

• Cordon restera à la longueur désirée lors de clic et de rembobiner, après un pull-dela du bruit de cliquetis. Longueur étendue lorsqu'elle est rétractée peut être ajustée en faisant glisser balle en plastique à la position désirée

**ATTENTION: NE PAS LAISSER CORDON SE RETRACTER PAR LUI-MEME, QUE  
DES DOMMAGES A EMBOUTS CORDON DE VITESSE PEUT SE PRODUIRE  
REWIND EXCESSIVE.**

**POUR NETTOYER L'EXTÉRIEUR DE L'UNITÉ:** Débranchez l'appareil avant de nettoyer à fond et sécher avant réutilisation. Utilisez un chiffon doux avec un détergent doux. **NE PAS** utiliser des solvants tels que l'essence, térébenthine, etc, pour nettoyer l'appareil. Ne plongez jamais la bobine ou embouts cordon (récipients ou des lampes) dans l'eau.

## AMPOULE DE RECHANGE

1. Débrancher la lumière de la prise électrique
2. Retirez le couvercle en plastique de la fin du cordon de la lumière.
3. Utilisez le bord d'une lame de couteau pour soulever le rivet en plastique au sommet de la poignée.
4. Retirez délicatement le tube à travers le bulbe titulaire. L'ampoule restera dans la prise.
5. Tirez doucement sur l'ampoule pour enlever et jeter la vieille ampoule.
6. Insérez la nouvelle ampoule dans la prise en support de l'ampoule. Soyez sûr ampoule est correctement placé contre le bulbe-titulaire.
7. Faites glisser le tube sur l'ampoule et insérez haut de l'ampoule dans la fente ovale dans le haut de la douille de lampe. Ampoule devrait juste pénétrer sous.
8. Alignez les trous dans le tube avec les trous dans le manche bulbe titulaire et installer les deux rivets en plastique. Appuyez fermement jusqu'à assis.
9. Remettez le couvercle en plastique alignant le couvercle pour s'adapter sur le bouton marche / arrêt.
10. Rétablissez la connexion d'alimentation et lampe de test en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation.

**REMARQUE: MÊME LES AMPOULES NEUVES CLIGNOTERONT À PLUSIEURS  
REPRISES AVANT DE S'ALLUMER.**

## AMPOULES DE RECHANGE

Utilisez une ampoule fluorescente à deux tubes PL-13.

Bayco offre des ampoules de rechange.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Installation au plafond ou au mur

1. Choisissez un emplacement dans les 2 pieds sur une prise électrique. La prise d'un ouvre-porte de garage est souhaitable.
2. Pared seca ne tiendra pas le poids de l'assemblage de bobine, de sorte de localiser une solive de plafond ou poteau mural et en utilisant le support de montage comme gabarit, marquer les trous de sorte qu'ils sont centrés sur les solives du plafond ou du goujon.
3. Fixez le support de montage au montant en utilisant les 2 vis à bois fournies
4. Alignez les trous sur le côté de la bobine avec les trous dans le côté du support de montage et insérer la goupille.
5. Placez la bague de retenue sur la broche et tournez jusqu'à ce que l'anneau entier est dans le trou de la broche. **NE PAS faire fonctionner ce moulinet, sans la bague de retenue en place sur la broche.**

## SECURITE / CARE

- Avertissement : ne laissez pas le cordon se rembobiner seul. Une vitesse excessive de rembobinage peut causer des dommages ou des blessures.
- Ajustez la butée du cordon pour laisser la bonne longueur de cordon lorsqu'il est rembobiné.
- Avant le nettoyage du dévidoir, il est important de le débrancher de la source d'alimentation.
- Nettoyez seulement l'extérieur du dévidoir. Utilisez un linge doux avec un détergent doux. N'utilisez pas de produits à base de pétrole pour nettoyer le dévidoir. Ne plongez jamais le dévidoir, les prises de courant ou les baladeuses dans l'eau. Séchez soigneusement le dévidoir avant de le brancher à une source d'alimentation.

## GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Bayco Products, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat, et inclut les DEL, les boîtiers, les lentilles, les électroniques, les interrupteurs, les batteries rechargeables et les chargeurs. Les ampoules (autres que les DEL) sont couvertes pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat.

Ce produit sera réparé ou remplacé si nous déterminons qu'il est défectueux. Ceci est la seule garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Pour une copie détaillée de la garantie, vous rendre sur le site [www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties](http://www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties). Gardez ce reçu comme preuve d'achat.

# Instrucciones Para Los Modelos 827 13 Watt Luces Fluorescentes de Trabajo

Clasificación eléctrica - Todos los modelos usan 125 voltios 60 Hz

**ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Y FUEGO - PULL ENCHUFE AL DAR**

**SERVICIO O CUANDO CAMBIO DE LA LÁMPARA - UTILICE SÓLO 13 VATIOS O MENOR BOMBILLA**

## PRECAUCIÓN

**NO** lo use en atmósferas explosivas, cerca de líquidos inflamables, o donde las lámparas a prueba de explosión son obligatorios.

**NO** lo use en la proximidad de vehículos o equipos cuando hay un riesgo de líquidos inflamables entren en contacto con la lámpara de mano.

**NO** lo sumerja en agua.

**NO** lo use en áreas donde el agua se puede acumular o en la lluvia o la niebla.

**PRECAUCIÓN:** Riesgo de descarga eléctrica - For Light lugar seco Deber uso exclusivo.

**USO GENERAL CARRETE DE CABLE DE SOLO. NO PARA EL USO DURO. PARA USO EN INTERIORES LUGAR SECO**

**ADVERTENCIA: NO PARA USO EN LUGARES PELIGROSOS**

**PRECAUCIÓN: NO UTILICE EN LUGARES PELIGROSOS QUE PRESCRIBE EL CÓDIGO ELÉCTRICO CANADIENSE, PARTE I**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este producto tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe calzará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca utilice con un cable de extensión a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. No intente anular esta característica de seguridad.

**ATENCIÓN: TIRAR DEL CABLE A LA LONGITUD TOTAL AL UTILIZAR RECEPTÁCULO**

**PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE EL CABLE DE RETRACTACIÓN POR SÍ MISMO COMO DAÑOS O LESIONES PUEDEN OCURRIR DE VELOCIDAD EXCESIVA REWIND**

**ATENCIÓN: YESO NO SOPORTAR EL PESO DE EL CONJUNTO DEL CARRETE**

**PRECAUCIÓN: LEA Y ENTIENDA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE ANTES DE INTENTAR LA INSTALACIÓN Y EL USO DE ESTE PRODUCTO**

## FUNCIONAMIENTO

Conectar a 120 voltios 60 Hz polarizado. Aviso de la clavija polarizada e insertar correctamente. Operar el interruptor. Lámpara puede parpadear varias veces antes de encender.

- Tire de la longitud deseada de cable. Nota un chasquido cuando se tira. Cordón se quedará en la longitud deseada en hacer clic y rebobinado después de un tirón más allá del sonido de clic. Longitud extendida cuando se retractó se puede ajustar por deslizamiento pelota de goma en la posición deseada.

**PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE EL CABLE RETORNO POR SI MISMO, COMO DAÑO AL EQUIPAMIENTO EXTREMO DEL CORDÓN PUEDE OCURRIR DE VELOCIDAD EXCESIVA REBOBINAR.**

**PARA LIMPIAR EL EXTERIOR DE LA UNIDAD:** Desenchufe la unidad antes de limpiar a fondo y seque antes de volver a usar. Utilice un paño suave con detergente suave. NO utilizar disolventes como gasolina, aguarrás, etc, para limpiar la unidad. NUNCA sumerja el carrete o accesorios de cable de final (receptáculos o lámparas) en el agua.

## BOMBILLA DE REPUESTO

1. Desconectar la luz de la toma de corriente eléctrica
2. Quite la cubierta de plástico del extremo del cordón de la luz.
3. Utilice el borde de la hoja de un cuchillo para levantar el plástico del remache en la parte superior del mango.
4. Saque con cuidado el tubo de alrededor de la bombilla del titular. La bombilla se mantendrá en el zócalo.

5. Con cuidado, tire hacia arriba de goma para retirar y desechar la lámpara vieja.
6. Inserte la nueva bombilla en el zócalo en el portalámparas. Asegúrese de bulbo está bien asentada en contra de la bombilla del titular.
7. Deslice el conjunto del tubo sobre el bulbo y la inserción superior del bulbo en la ranura oval en la parte superior del soporte de la bombilla. Bombilla sólo deben penetrar en la ranura.
8. Alinear los agujeros en el tubo con los agujeros de la manija de bulbo titular e instale remaches de plástico. Presione con firmeza hasta que se asiente.
9. Vuelva a colocar la cubierta de plástico alineación de la cubierta para caber en el interruptor on / off.
10. Restaurar la conexión eléctrica y una lámpara de prueba pulsando el interruptor de encendido

**NOTA: A PESAR DE LAS NUEVAS LÁMPARAS PARPADEA VARIAS VECES ANTES DE ENCENDER.**

## BOMBILLAS DE REPUESTO

Use PL-13 de doble tubo tubo fluorescente.

Una lámpara de repuesto se pueden obtener a partir de productos Bayco.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Instalación de techo o de pared

1. Seleccione una ubicación dentro de 2 pies de un toma corriente. El toma corriente de un abridor de puerta de garaje es deseable.
2. Las paredes de yeso no sujetara el soporte del montaje así que localice un semental del cielo raso de pared fuerte y con el soporte de montaje como plantilla, marque los agujeros para que sean centrados en las vigas del techo.
3. Fije el soporte de montaje en el poste con los 2 tornillos para madera.
4. Alinee los orificios en el lado del carrete con los orificios en el lado del soporte de montaje e inserte el pasador.
5. Coloque el anillo de retención en el pasador y girar hasta que el anillo entero este a travez del hueco y el pasador. **NO OPERE este carrete sin el anillo de retención y el pasador en su lugar.**

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Precaución: No permita que el cable se retraiga por sí mismo como el daño o lesión puede ocurrir por exceso de velocidad de rebobinado.
- Ajuste el cable de dejar de mantener el recipiente a la longitud deseada cuando el cable se retrae.
- Antes de limpiar el carrete siempre desenchúfelo de la fuente de alimentación.
- Limpie el exterior de la bobina de cable solamente. Utilice un paño suave con detergente suave. No utilizar derivados del petróleo para limpiar el carrete de cable. No sumerja nunca el carrete de cable o las tomas o las luces de trabajo en el agua. Seque completamente antes de intentar volver a conectar a la fuente de poder.

## GARANTÍA

**GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO**

Bayco Products, Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de mano de obra y materiales para el comprador original durante un año a partir de la fecha de compra e incluye los LED, la carcasa, los lentes, la electrónica, los interruptores, las pilas recargables y los cargadores. Las bombillas (excepto los LED) están cubiertas durante 90 días a partir de la fecha de compra.

Repararemos o reemplazaremos este producto si lo determinamos como defectuoso. Esta es la única garantía, expresa o implícita, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular.

Para obtener una copia completa de la garantía, visite [www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties](http://www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties). Conserve su recibo para comprobar la compra.